青春戰記

War of The Youth

"再渺小的人也有改變世界的力量"

8月17日 青春鬥一番

i-MEGA FILM

2017 年

7 月刊

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

黎詩晴

(陳貝怡飾)

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association

支持機構

星祈 Star Legend Hoie Sip Teon

8月17日 青春鬥一番 PC3

電影簡介

平和基金資助青少年　拍攝電影談個人成長

香港影藝聯盟獲平和基金資助，帶領青少年拍攝電影，透過影視製作，讓青少年認識賭博的危害、預防及減緩賭博帶來的問題；並借由電影拍攝及公開播映，使青少年及公眾更深入認知及體驗賭博的危害，增強青少年及公眾人士抵抗沉迷賭博的意識。

從電影社會學的角度，可見電影在現實生活中有相當大的權力與影響力。相對於傳統的家庭與學校教育，電影媒介以特定的傳播影響力對青少年成長中的世界觀、價值觀、人際關係、道德觀等諸多社會人格方面，起著特殊的潛移默化的作用。

日式純愛校園風格　《青春戰記》八月公映

電影計劃由 2016 年起，分別邀請了新晉藝人陳貝怡、網路紅人區思晴及楊民翠、男子組合劉子禮及蕃茄 @ 哈比、港版可愛教主蘇懿籤等擔任活動大使，透過短片導賞，於數十間中學招募多位青少年參與電影拍攝工作。本片是以日式純愛風格拍攝的校園電影，描述青少年在中學成長中面對的戀愛、自我身份認同等不同議題。影片邀請了多位資深演員如鄭恕峰、黃素歡等參與演出及支持，在嬉笑怒罵中訴說青年人成長的滋味。電影將於 2017 年 8 月 17-30 日荃新天地嘉禾院線獨家上映，電影海報更由男主角劉頌鵬及其朋友張俊傑親自設計。

荃新天地
嘉禾院線
獨家上映

F 青春戰記

林達希
（劉頌鵬　飾）

青春戰記
War X Youth

贊助機構
平和基金

製作發行
www.hkfaa.org
香港影藝聯盟
Hong Kong Film Art Association
註冊慈善團體

支持機構
PC3
星新
Star Legend Move up Team

8月17日　青春鬥一番

故事大綱

林達希（達）暗戀校花凌美晨（晨）的事被班長全智賢（賢）知道，故意設計奚落達。與達青梅竹馬的好友黎詩晴（晴）看不過眼，助達組學生會候選內閣挑戰班長，誓要搶回校花。班長的母親是學校家教會主席，徐副校為巴結主席而多番留難宅男，阻止他舉辦拉票活動。賢內閣遙遙領先，達是否能扭轉劣勢？

徐副校發現達偷竊試卷，晴懷疑從學生會選舉開始，一連串發生的事件都有關連，究竟誰是幕後黑手？

每個人中學時代總會遇到一些典型的人，像校內總會有個考試成績超群的學霸、樣樣皆精的全能班長、裙下之臣無數的純情女神、傻憨貪吃的肥仔、活在動漫與遊戲機世界的宅男…這許多人眾集在同一間學校內，在青春綻放的中學年代，必然會發生許多趣事，成為我們人生中段段美好的回憶。

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

凌美晨

(張嘉儀　飾)

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org

香港影藝聯盟

Hong Kong Film Art Association

註冊慈善團體

支持機構

PC3

生新

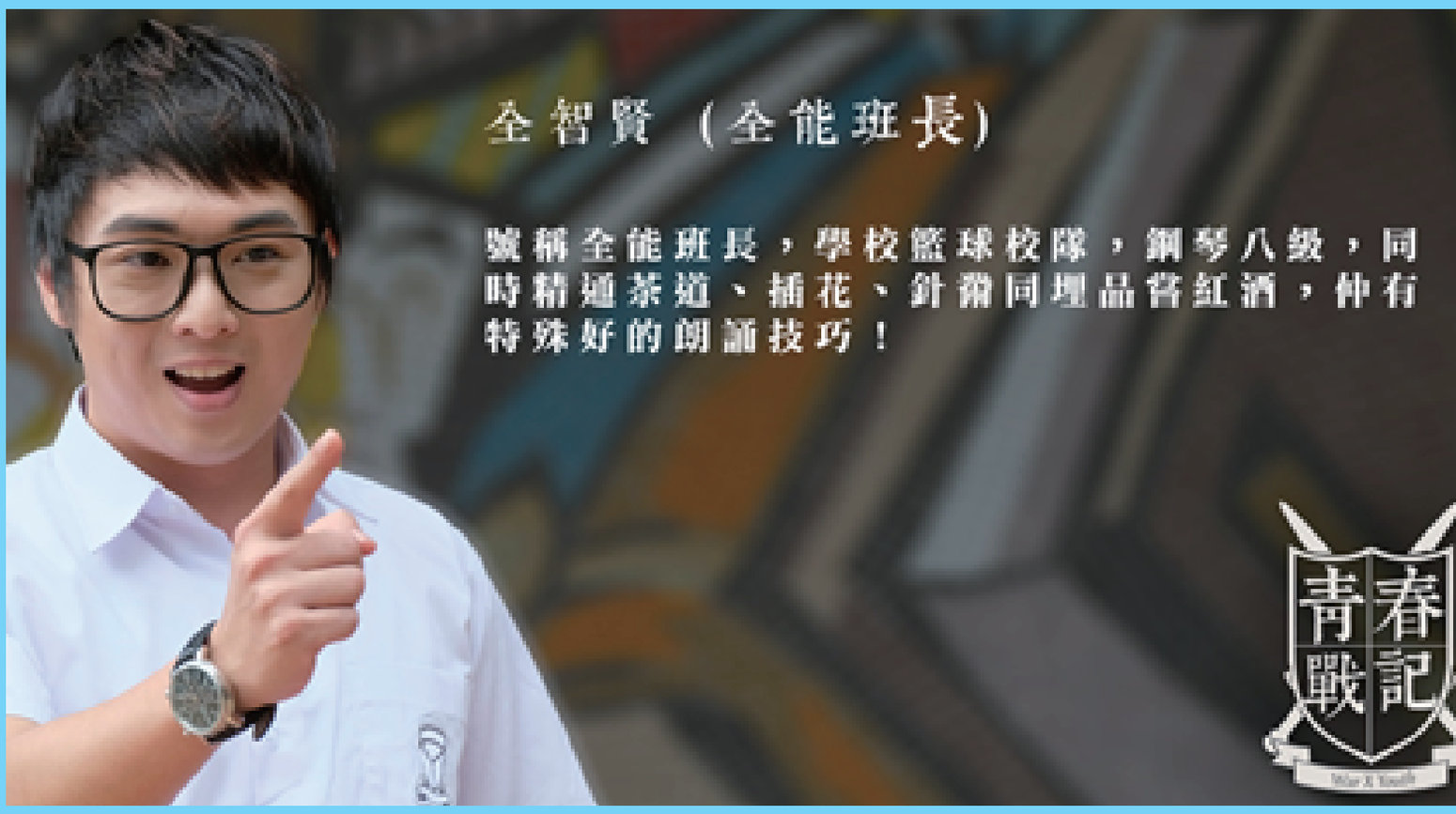
Star Legend Make Up Team

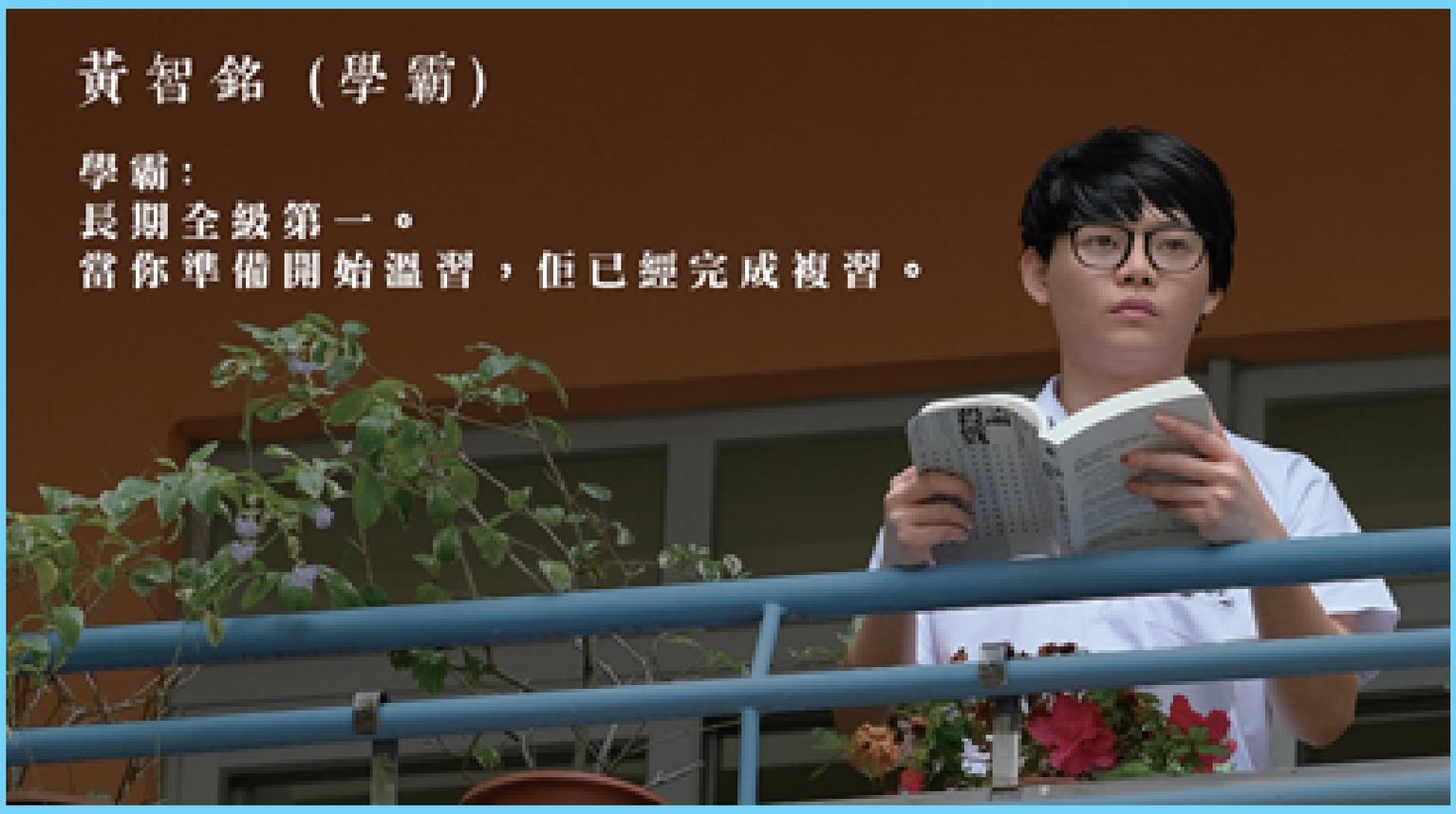
8月17日　青春鬥一番

林達希（黑仔達）
佢最特別的地方，就係...無咩特別！
有時佢明明響到，又好似唔存在咁，
係一個毫無存在感的人！

黎詩晴（乾物女）
可能係全校最惡既女生。據聞以前性格好
溫柔，後來去左美國讀書，返來就變成咁啦。

凌美晨（女神）
清新脫俗，溫柔爾雅。
學校所有男同學的傾慕對象，
可遠觀但遙不可及。

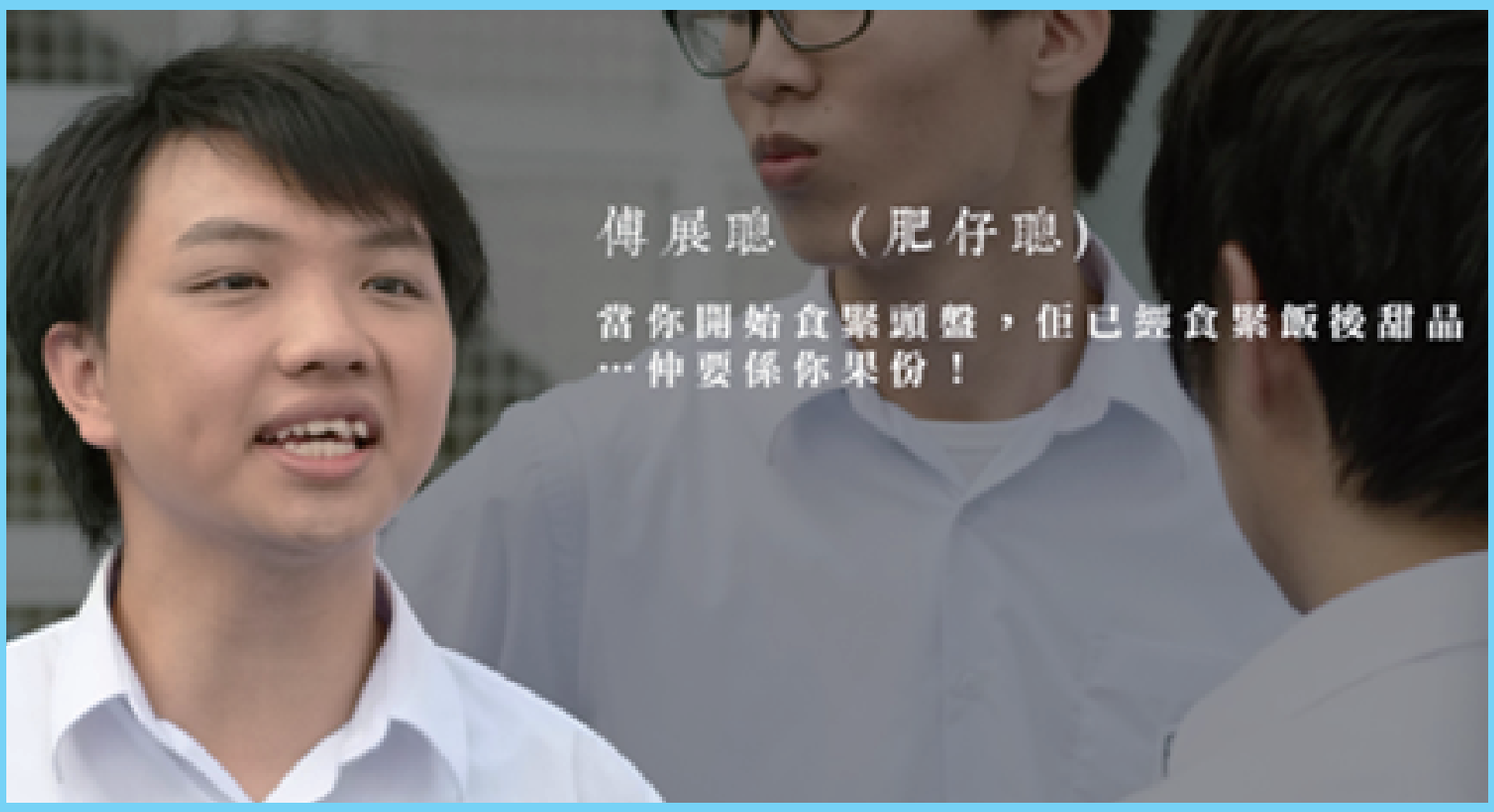

全智賢（全能班長）
號稱全能班長，學校籃球校隊，鋼琴八級，同時精通茶道、插花、針黹同埋品嘗紅酒，仲有特殊好的朗誦技巧！


黃智銘（學霸）
學霸：
長期全級第一。
當你準備開始溫習，佢已經完成複習。

橋本純（中日混血兒）
日本偶像團體(CuteGirls) 前成員，
因某些原因回港讀書。

羅倩怡（是非精）
班長身邊的得力助手，地下校刊總編輯。
學校裡面所有是非、誹謗、謠言，
全部由佢散播。

全智美（女強人）
前學生會會長，高貴冷傲，自視極高，長期全級
第一，讀書運動服務領導力超卓，堪稱完美。


傅展聰 （肥仔聰）
當你開始食緊頭盤，佢已經食緊飯後甜品
…仲要係你果份！

一 分 耕 耘 一 分 收 穫
陸加邁 （七仔）
不正常人類研究社社長，自稱係
「高單討論區」馬鞍山分區宅男首長。

蕃茄
全智賢(班長)的跟班，學校司儀界明日之星，
有著數的地方都會看見他。
青春戰記
War X Youth

陳貝怡
劉頌鵬
劉子禮
張嘉儀
林嘉豪
楊民翠
吳保鈴
黎佩枝
薛淳銘
尤志豪
蘇懿籤
陳詠鈺
VS
8月17日 青春鬥一番
"再渺小的人也有改變世界的力量"
War 青春戰記 of The Youth

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

校長

(鄭恕峰　飾)

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org
香港影藝聯盟
Hong Kong Film Art Association
註冊慈善團體

支持機構

8月17日　青春鬥一番

PC3

星祈
Star Legend Move up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

橋本純

（蘇懿鐵飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org
香港影藝聯盟
Hong Kong Film Art Association

支持機構

8月17日　青春鬥一番

PC3

生祈
Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

校監

（伍國明　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association 註冊慈善團體

支持機構

8月17日　青春鬥一番　PC3

Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

全智賢

（劉子禮　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org

香港影藝聯盟

Hong Kong Film Art Association

註冊慈善團體

支持機構

8月17日　青春鬥一番

PC3

星新

Star Legend Mole Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

校董

（梁卓美 飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association 註冊慈善團體

支持機構

8月17日 青春鬥一番 PC3 星新 Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

蕃茄

（尤志豪　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org

香港影藝聯盟

Hong Kong Film Art Association

支持機構

8月17日　青春鬥一番

PC3

星祈

Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

徐副校

（李生衍　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association 註冊慈善團體

支持機構

8月17日　青春鬥一番　PC3　生祈 Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

全智美

（楊民翠 飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org

香港影藝聯盟

Hong Kong Film Art Association

註冊慈善團體

支持機構

8月17日 青春鬥一番

PC3

星新

Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

校董

（曹英發　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org
香港影藝聯盟
Hong Kong Film Art Association
註冊慈善團體

支持機構

8月17日　青春鬥一番　PC3

星祈
Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

黃智銘

（吳保錡　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association 註冊慈善團體

支持機構

PC3

星祈 Star Legend Make Up Team

8月17日　青春鬥一番

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

銘母

(謝淑芬 飾)

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org

香港影藝聯盟

Hong Kong Film Art Association

註冊慈善團體

支持機構

8月17日 青春鬥一番

PC3

星光化妝師

Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

羅倩怡

（陳詠鈺 飾）

青春戰記

War X Youth

8月17日 青春鬥一番

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association

支持機構

PC3

Star Legend Make Up Team

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

陸加逸

（林嘉豪　飾）

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association 註冊慈善團體

支持機構

8月17日　青春鬥一番　PC3

星新 Star Legend Hole 10 Tsun

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

傳展聰

(薛淳銘飾)

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org 香港影藝聯盟 Hong Kong Film Art Association 註冊慈善團體

支持機構

星祈 Star Legend Make Up Team

8月17日 青春鬥一番 PC3

荃新天地

嘉禾院線

獨家上映

F 青春戰記

荔枝

(黎佩枝　飾)

青春戰記

War X Youth

贊助機構

平和基金

製作發行

www.hkfaa.org

香港影藝聯盟

Hong Kong Film Art Association

支持機構

8月17日　青春鬥一番　PC3

星祈

Star Legend Hoie Up Team

《青春戰記》—演員及製作人員簡介

贊助：平和基金

出品及發行：香港影藝聯盟

聯合製作：香港影藝聯盟　本出製作

領銜主演：劉頌鵬　張嘉儀　陳貝怡　劉子禮

主演：

鄭恕峰　吳保錡　蘇懿籤　楊民翠（點點）　陳詠鈺　林嘉豪　薛淳銘　李生衍　黃素歡　尤志豪

演出：

區思晴　黎佩枝　謝淑芬　李雅怡　曾煜華　倪頌泓　徐浩昌（肥腸）　梁卓美　伍國明　曹英發　賀晴　黃星叡　歐嘉詠　羅嘉希　黎茹茵　冼煒軒　楚靈　陳力而　倪家健　吳敬懷　李天樂　江芷錮　方哲翔　張傲程　李宗鍵　鍾昕縈　馮志成

監製 / 導演 / 編劇：賀峰

編劇組：謝淑芬 覃嘉淇　小里　陳力而　陳鈺瑜

電影原創音樂：曾煜華

化妝髮型贊助：何佩祺　陳錦豐

特技化妝贊助：歐文翠　何佩祺

攝影：葉浩傑　關銘輝　倪家健　李平山　陳家明

收音：黃騰聖　李定軒　朱瑋玲

燈光：倪家健　李平山　葉浩傑　盧子朗

副導：陳力而　王凱文
助導：黃寶珠　冼煒軒
故事板：胡谷有華　黃騰聖
攝影助理：盧子朗　杜偉廉　吳敬懷　陳衍卓　林潤坤　黃有為　陳國安　林建國　陳思敏　劉家麟、
收音助理：黃偉興　黃綺紅
製片：吳雅琦　陳依彤　梁籍茵　伍嘉倩　文耀聰　林軒聲
剪接：黃凱誼
音效：余沛諾
調色：吳冰
預告片調色：
服裝 / 美術：謝淑芬　馮震宇　羅以琳　余穎琳
劇照：倪家健
字幕處理：莊茜雯　胡谷有華
場記：廖建華　陳力而
拍板：黃政樂
宣傳：羅曼燕
海報設計：劉頌鵬　張俊傑
製片助理：陳思敏　王書煦　譚敏璇　王浩軒
舞　蹈　顧　問：Jasmine Chan @ Gear Attic Dance Studio

香港影藝聯盟簡介

香港影藝聯盟成立於 2004 年，是一所註冊慈善團體。協會致力推動本地影視藝術教育發展，透過策劃、拍攝及發行獨立電影，發掘及培養青少年的創意及技能，提升青少年的影視藝術文化素養，共同宣揚本地電影藝術文化。

協會網頁 : http://hkfaa.net　　計劃臉書 : http://facebook.com/groups/nogamble2016 (青春戰記)

平和基金簡介

政府於二零零三年九月成立平和基金，以資助預防及緩減與賭博有關問題的措施。基金透過與不同機構伙伴合作，從社會、學校、家庭等層面全方位加強教育工作，提倡有節制博彩、預防及緩減與賭博有關所帶來的負面影響，協助社會各階層建立健康正面的人生。

當年面世 震驚影壇

20年後全新修復 經典回歸

香港製造

MADE IN HONG KONG

A Film by Fruit Chan

出品人 監製劉德華 導演陳果

第17屆香港電影金像獎
最佳電影、最佳導演、最佳新演員

第34屆金馬獎
最佳導演、最佳原著劇本

第3屆香港電影金紫荊獎
最佳影片、最佳導演、十大華語片

第4屆香港電影評論學會大獎
最佳導演、推薦電影

韓國釜山國際電影節
FIPRESCI國際影評人獎

法國南特電影節
最佳電影、青年評審大獎

7月1日 4K修復版 銀幕再現

李燦森 嚴栩慈 李棟泉 譚嘉荃 領銜主演

NICETOP INDEPENDENT LTD 天幕製作有限公司 聯合出品 攝影 柯星沛 (H.K.S.C.) 林華全 (H.K.S.C.) 美術指導 馬家軍

服裝指導 田木 剪接 田十八 錄音 翁子忠 原作音樂 林華全 策劃 余偉國 出品人 劉德華 楊紫明

GOLDEN SCENE

FOCUS FILMS FAR EAST FILM FESTIVAL

IIB 青少年及兒童不宜

當年面世 震驚影壇
20 年後全新修復 經典回歸

第 17 屆香港電影金像獎 最佳電影

意大利烏甸尼遠東電影節 贊助完美數碼修復
第 41 屆香港國際電影節 修復版首映

金馬金像最佳導演 陳果 20 年前成名之作

第 17 屆香港電影金像獎最佳新演員 李燦森 主演

電影簡介

《香港製造》是陳果導演「九七三部曲」的第一部，原在 1997 年 10 月上映，可謂講述香港社會變遷的獨立電影佳作。利用素人演員、僅五十萬資金及過期菲林拍攝，以創意克服有限資源，成就一部風格獨特的經典作品，大獲好評，也為陳果導演拿下當年香港電影金像獎最佳電影、最佳導演及金馬獎最佳導演、最佳原著劇本等殊榮。20 年後，獲意大利烏甸尼遠東電影節資助，電影得以數碼修復，並作世界首映，在第 41 屆香港國際電影節 HKIFF 亦再現香港銀幕，成為「範式轉移：後九七香港電影」系列的重頭電影。

故事大綱

本片講述的是 20 年前四位問題少年在香港回歸大時代下的青春故事。

阿珊（譚嘉荃 飾）是一個中學生，她受到情傷後選擇留下兩封遺書跳樓自殺；中秋（李燦森 飾）因為家庭破裂而淪為街頭流氓；阿屏（嚴栩慈 飾）是一個患上不治之症的少女，她的父親欠中秋大佬榮少一股債但卻留下妻兒不知去向，中秋為了自己鍾情的阿屏，答應為榮少當殺手籌集她手術所需的資金。最後中秋行動失敗，也遇襲受傷，傷癒出院後卻發現阿屏已病重過世，同時間他收留有智障的阿龍（李棟泉 飾），也被榮少利用偷運白粉失敗後被殺死。這時失落的中秋決定不再壓抑，要對社會作出控訴 ……

導演的話

電影絕對是受 1997 年香港主權回歸中國這歷史時刻所啟發。這件事對我和我同輩的人來說，都象徵了一個死線、一個時代的終結，這份情感可在戲中身患絕症的阿屏和有自毀傾向的中秋身上找到。阿屏和中秋兩人的破碎家庭和他們扭曲了的道德觀念，都是因為那「有小三的父親」所致，這也是寓意了中國改革開放後帶來的副作用。電影的氣氛確實是灰暗的，卻透徹地代表了我和我身邊人的感受，也正因為這種無助感，令我拍下了這部電影。

當年的拍攝源起

20 多年前的電影全用菲林拍攝，而每套電影拍攝過後都總會有大量剩餘菲林。陳果導演當年拿著《香港製造》的故事在手，沒有預算購買大量新菲林作拍攝之用，就看中了過期存貨。導演陳果回憶說：「當年的導演都不敢用那些剩餘的菲林，因為不想冒險，如果拍出來的畫面有偏差，誰會負責？」《香港製造》是攝影師柯星沛的第一部作品，他憶起當年的拍攝：「那時手上二萬尺的過期菲林，平均已過期兩年、五年、七年、十年不等。過期菲林的缺點一般為微粒粗、灰、偏色，於是，拍攝前，我跟據菲林的牌子、度數分門別類，將過期菲林的缺點變成影像上的優點。」最後作品的色彩雖不協調，但那粗糙的感覺正正是《香港製造》的特色。

4K 修復版的緣起和重製

陳果導演其實一直有修復《香港製造》的念頭，但因為成本太高一直擱置。直至三年前陳果導演在意大利烏甸尼遠東電影節完成《那夜凌晨，我坐上了旺角開往大埔的紅 VAN》的放映後，電影節主動提出可以負責重製的資金，並會由有很好聲譽的意大利製作室博亞 (L’Immagine Ritrovata) 負責整個過程，導演二話不說就答應了。但他坦誠一開始很擔心：「我怕博亞會修復得太好、太高清，我怕電影會變了另一樣東西。所以我當時請博亞盡量保留電影的粗糙感和影像上的微粒，當然我知道說易做難。」

復修工作分別於博亞電影修復所 (L’Immagine Ritrovata) 香港部及博洛尼亞總部進行，過程由導演陳果及攝影師柯星沛親自監督，2017 年完成，共歷時三年。一開始要去倉庫找回不同的聲音片卷，和思考如何將它們重新混製，但因為儲存片卷的倉庫經過搬遷，有兩卷遺失了，最後幸好片卷的品質沒太大問題，修復過程尚算順利。

博亞在修復過程中沒有用太多數碼技術， 最後的作品是部忠於原著的電影複製品。

不過，陳果對色調的處理卻有些意見：「原作有著非藍即綠的獨特色差，當工序去到了修復畫面色澤時，我不斷在想是不是要保持那種色調，但我覺得實在太強。」為了保留電影的原汁原味，最後大家決定只是微調了色差過強的部分。另外，有一個鏡頭因為當年拍攝換菲林時清潔不足的緣故，畫面上留下了一條頭髮，修復過程中也一直未能弄走，陳果笑稱：「將這條頭髮留下就是一個特色！」

縱然修復時間很長，但陳果看到製成品後依然覺得非常值得：「我已經很多年沒看過這部戲，現在重溫的感覺很特別。不是賣花讚花香，我覺得還是很好看！無論修不修復，《香港製造》毋容置疑是一部經典，就算覺得我是在自吹自擂也好，我也要這樣說。」

二十年後的獨立電影

對於陳果來說，《香港製造》可以說是他導演生涯的里程碑。自《香港製造》後，他就一直被標記為獨立電影導演：「我在獨立電影圈打滾將近十年，直至 2000、01 年左右。我當時看到獨立電影及藝術電影市場萎縮得驚人，再者，就連有著一個完善獨立電影圈子的美國或其他歐美國家市場也開始容不下我們香港的獨立或藝術電影，何況香港市場本身？所以自《那夜凌晨，我坐上了旺角開往大埔的紅 VAN》起，我決定製作更多主流電影。」但對陳果來說，獨立電影及小本電影依然有他的吸引力：「自由度很大，我喜歡怎樣就怎樣，跟拍攝商業大片不同，要顧慮的事太多。若再有獨立電影計劃，即使是一個兩個，我都會做。」

20 年前，《香港製造》不是因為有朋友、兄弟幫忙根本不會完成得到。20 年後，《香港製造》數碼修復後在戲院重映，陳果非常感觸，他更表示非常懷念 20 年前的拍攝日子：「那是很有趣的日子。天不怕地不怕，只想拍自己喜歡的，我常常問自己現在能否像從前般去拍電影？應該很難啦，因為太多東西也變了。」

香港製造
MADE IN HONG KONG

關於台前幕後

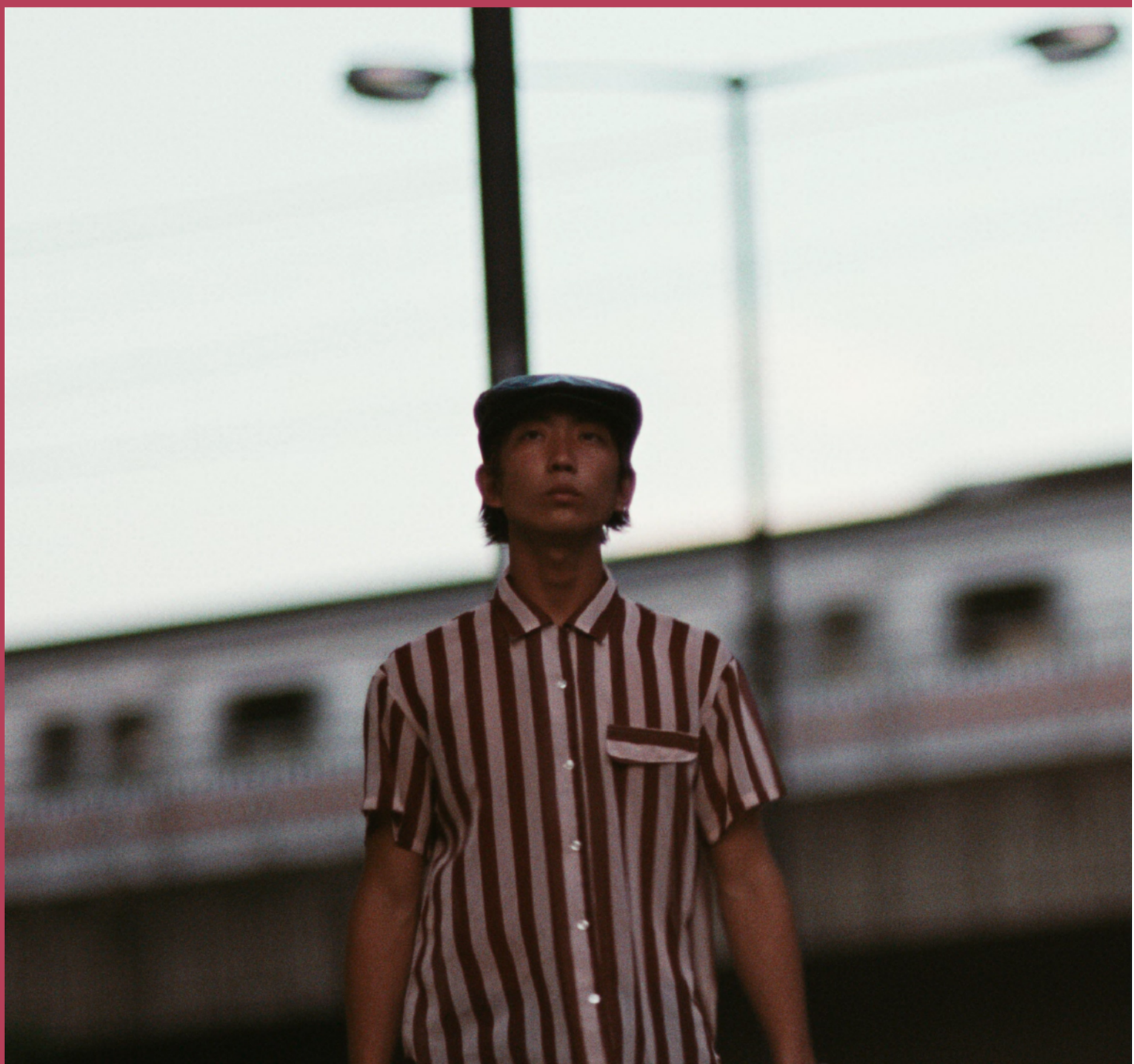
陳果 Fruit Chan（導演及編劇）

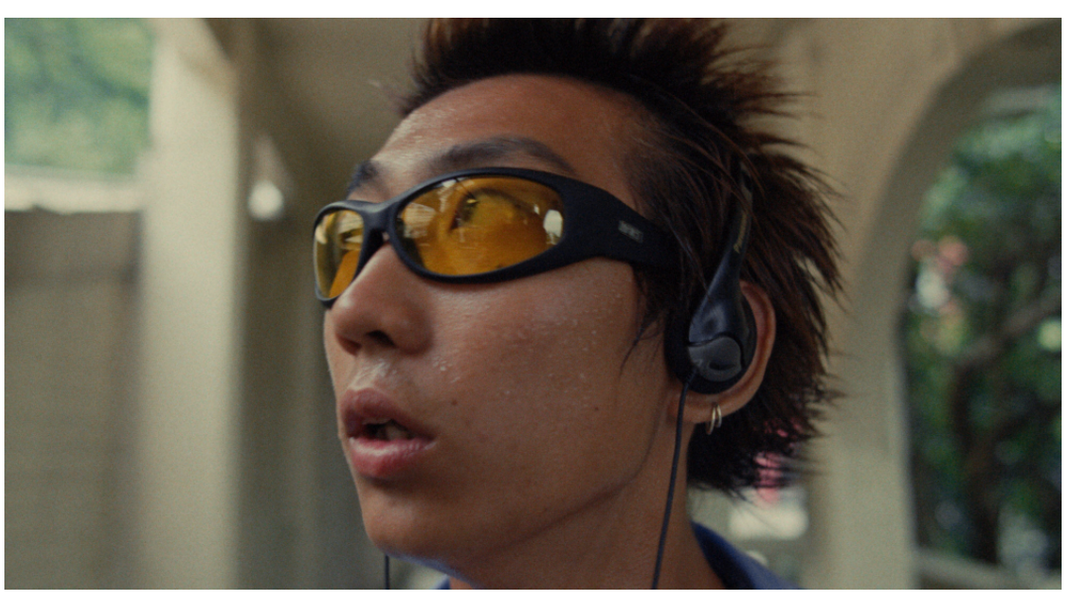
1959 年 4 月 15 日廣東出生。10 歲時和家人一同移居香港，並於 1979 年學成畢業，之後在香港電影文化中心（當時由一眾香港電影導演如徐克、許鞍華、嚴浩等成立的非牟利機構）修讀劇本編寫及電影執導等課程。

1982 年陳果加入了獨立電影製作公司 Century Film Production Co. 並當上了黃志強 (Kirk Wong，著名作品有《重案組》、《打擂台》等）及張堅庭 (Alfred Chung，著名作品有《表姐，妳好嘢！》等）的副導演，1984 年加入嘉禾電影公司後成為當時炙手可熱的副導演，他有份參與的作品包括 1985 年成龍主演的《龍的心》和 1988 年《飛龍猛將》（均由洪金寶執導）；1991 年梅艷芳主演的《何日君再來》、1995 年的《南京的基督》（均由區丁平執導）；還有由舒琪執導 1995 年的《虎度門》、1996 年的《基佬四十》及《愛情 Amoeba》。

香港製造
MADE IN HONG KONG

當年拍攝《何日君再來》時，因為演員的檔期問題而被迫暫停，陳果於這空檔中，利用了《何日君再來》的場景及緊拙的成本拍下了他的首部長片《大鬧廣昌隆》，電影以二十年代作背景，講述一個集民間傳說、謀殺、人鬼情的奇幻故事，雖然不叫座，但陳果的執導表現都得到了好評。後來他因壓力太大，毅然離開主流電影圈，於 1994 編寫獨立電影《香港製造》的劇本。於 1996 年的冬天，他已儲起了超過 80,000 呎菲林存貨，親朋戚友更為他籌到了 80,000 美元（約 50 萬港元）來開拍電影。陳導演找來的 5 位製作人員，都不計酬勞為他完成作品，戲中演員大部分是業餘演員或在街上請回來的。《香港製造》只用了兩個月便完成拍攝，後製則用了三個月時間。





★★★★ ★★★★★ ★★★★

"感動人心的喜劇" "年度最佳電影之一"

〈[illegible]〉 〈[illegible]〉 〈[illegible]〉

編寫美好時光

THEIR FINEST

國家危急存亡 月黑風高夜

戰火中浪漫綻放 戰爭史上最大奇跡 鄭重完成大行動

〈少女與軍艦〉〈[illegible]〉 [illegible]

7月20日 改寫歷史

2016 年多倫多電影節 — 參展電影
2017 年哥德堡國際電影節 — 觀眾投選最佳電影獎

《情約一天》《驕子會》《少女失樂園》
才女導演 朗舒菲 Lone Scherfig 最新浪漫愛情力作

愛在戰火蔓延時 追尋電影愛情夢

《新鐵金剛之量子殺機》《格林雙俠：獵巫世紀》
珍瑪雅德頓 Gemma Arterton
《親愛的，原來是你》《飢餓遊戲》系列 森加芬 Sam Claflin
《真的戀愛了》《妖夜尋狼》系列 標尼菲 Bill Nighy
《騙海豪情》《賓虛》積赫斯頓 Jack Huston
《卡露的情人》《槍狂帝國》積蘭斯 Jake Lacy
《英女皇》《哈利波特》系列 海倫麥歌莉 Helen McCrory

電影簡介

《編寫美好時光》(Their Finest) 是《情約一天》《驕子會》《少女失樂園》才女導演朗舒菲 (Lone Scherfig) 的最新浪漫愛情力作，《新鐵金剛之量子殺機》「邦女郎」珍瑪雅德頓 (Gemma Arterton)、《親愛的，原來是你》森加芬 (Sam Claflin)、《真的戀愛了》標尼菲 (Bill Nighy)、《賓虛》積赫斯頓 (Jack Huston)、《槍狂帝國》積蘭斯 (Jake Lacy)、《英女皇》海倫麥歌莉 (Helen McCrory) 等主演。二戰期間倫敦一個熱愛文字與電影的女編劇，在戰火下編寫激勵人心的故事，追尋她的電影愛情夢。

故事大綱

二戰期間，倫敦飽受納粹德國的大轟炸摧殘，為了激勵士氣並鼓吹美國參戰，本是秘書的嘉特蓮（珍瑪雅德頓 飾）被徵召為一部政治宣傳電影編寫能打動女性的劇本。身為女編劇，嘉特蓮要面對職場上的男女角力；而身為有夫之婦，她更要抑制與編劇拍檔湯（森加芬 飾）之間暗生的情愫，寄情電影製作 ..... 在戰火紛飛蔓延時，電影給予嘉特蓮無比力量，在夢工場中尋覓真我與真愛。

GAUMONT PRÉSENTE

今個暑假 躍動奇蹟

天使愛芭蕾

Ballerina

© 2016 - MUTICO - PCF BALLERINA LE FILM INC - GAUMONT - M6 FILMS

全球口碑載道

本土票房超越《小王子》　榮登今年法國動畫

No.1**

粵語版星級聲演陣容

歐鎧淳　黃百鳴　鄭文雅　譚玉瑛　王喜

配音導演　陳心遙

《天使愛芭蕾》

Ballerina

今個暑假　躍動奇蹟

電影簡介

動畫電影《天使愛芭蕾》以一個熱愛跳芭蕾舞的孤兒，如何在巴黎這個大城市裡追尋夢想。

《天使愛芭蕾》由有逾 120 年歷史的法國電影公司 Gaumont 製作，於法國上映時，票房成績亮麗，並超越另一當地本土製作《小王子》，榮登今年法國本土動畫票房 No.1** ！而香港方面獲得天馬電影出品（香港）有限公司、亦樂影視發行公司、本地製作有限公司、天耀媒體有限公司及 M&M International Development Limited 鼎力支持下發行到香港，令這部優秀作品可與觀眾見面。

香港粵語版的配音陣容同樣精采萬分，電影監製及編劇陳心遙首度擔任配音導演。泳壇飛魚歐鎧淳清新演繹一直追夢不捨的女主角菲莉絲。息影多年的港姐冠軍鄭文雅，看試片後深受感動，破例復出，夥拍縱橫影壇的資深電影人黃百鳴聲演戲中兩大芭蕾舞高手。

以上三位都是首次為動畫電影配音，演出令人期待。即使曾為動畫聲演的譚玉瑛與王喜，今次亦帶來意想不到的嶄新驚喜。

英語版本方面配音陣容亦同樣強勁，當中包括《黑魔后：沉睡魔咒》、《迷失某地》女星艾麗芬寧、《蜘蛛俠 2：決戰電魔》綠魔戴恩迪翰及甜美歌姬 Carly Rae Jepsen。相信無論是粵語還是英語版本，均可為觀眾在暑期帶來合家歡動畫新體驗。

故事大綱

夢想是遙不可及的嗎？
少女菲莉絲（歐鎧淳聲演）在孤兒院長大，自幼只有一個夢想，就是成為芭蕾舞蹈家。為了實現夢想，她和懷著發明家夢想的好友域陀，一起逃走去到繁華夢幻的巴黎大都會。
域陀遇上正建造巴黎鐵塔及自由神像的瑪仔（陳心遙聲演），從而得以接觸頂尖的工藝。而菲莉絲在機緣巧合下混進巴黎歌劇院，成為芭蕾舞大師梅隆特（黃百鳴聲演）的學生，還可以參加重頭劇《胡桃夾子》的選拔試。更吸引了尖子班俄國跳舞王子胡迪（王喜聲演）的注意。但菲莉絲對芭蕾舞幾乎一竅不通，短短幾日的淘汰制訓練差點將她踢出局。幸得到曾是舞蹈員的清潔工奧黛（鄭文雅聲演）指導和特訓後，菲莉絲的才華漸露。可是，她原來盜用了千金小姐卡妙的身份才可以混進劇院，卡妙的母親（譚玉瑛聲演）性格專橫暴戾，一心要把女兒捧為明日之星，菲莉絲身分一旦被識破，夢想就會功虧一簣…

電影資料

《天使愛芭蕾》Ballerina
上映日期：今年暑假
導演：Eric Summer 、Eric Warin
編　劇：Eric Summer、Laurent Zeitoun、Carol Noble、Laurent Zeitoun
監　製：Valerie d'Auteuil、Nicolas Duval Adassovsky、Andre Rouleau、Laurent Zeitoun、
Yann Zenou
聲演（英文版）：《黑魔后：沉睡魔咒》《迷失某地》女星艾麗芬寧 Elle Fanning
　　《蜘蛛俠 2：決戰電魔》綠魔戴恩迪翰 Dane DeHaan
　　甜美歌姬 Carly Rae Jepsen
聲演（粵語版）：歐鎧淳、黃百鳴、鄭文雅、譚玉瑛、王喜
粵語版配音導演：陳心遙
片種：喜劇、動畫、冒險、舞蹈
語言：英語 / 粵語
片長：90 分鐘
級別：I
電影預告： https://www.youtube.com/watch?v=O2p4S5kRT2Y
Facebook： https://www.facebook.com/ballerinahongkong/
香港及澳門發行：天馬電影出品 (香港) 有限公司
亦樂影視發行公司
本地製作有限公司
天耀媒體有限公司
M&M International Development Limited
院線發行：Screen Media & Promotion Ltd.